# The Ugaritic Cuneiform font\*

Peter Wilson<sup>†</sup> Herries Press

### 2005/06/18

#### Abstract

The ugarite bundle provides a set of fonts for the Ugaritic Cuneiform alphabetic script which was used around 1300 BC in the Middle East.

### Contents

1	Introduction	1
	1.1 An alphabetic tree	1
<b>2</b>	The ugarite package	2

## 1 Introduction

The Phoenician alphabet and characters is a direct ancestor of our modern day Latin alphabet and fonts. The Ugaritic Cuneiform font presented here is one of a series of fonts intended to show how the modern Latin alphabet has evolved from its original Phoenician form to its present day appearance.

This manual is typeset according to the conventions of the LATEX DOC-STRIP utility which enables the automatic extraction of the LATEX macro source files [GMS94].

Section 2 describes the usage of the package. Commented code for the fonts and source code for the package is in later sections.

#### 1.1 An alphabetic tree

Scholars are reasonably agreed that all the world's alphabets are descended from a Semitic alphabet invented about 1600 BC in the Middle East [Dru95]. The word 'Semitic' refers to the family of languages used in the geographical area from Sinai in the south, up the Mediterranean coast to Asia Minor in the north and west to the valley of the Euphrates.

<sup>\*</sup>This file has version number v1.2, last revised 2005/06/18.

 $<sup>^\</sup>dagger$ herries dot press at earthlink dot net

The Phoenician alphabet was stable by about 1100 BC and the script was written right to left. In earlier times the writing direction was variable, and so were the shapes and orientation of the characters. The alphabet consisted of 22 letters and they were named after things. For example, their first two letters were called *aleph* (ox), and *beth* (house). The Phoenician script had only one case — unlike our modern fonts which have both upper- and lower-cases. In modern terms the Phoenician abecedary was:

#### A B G D E Y Z H $\Theta$ I K L M N X O P ts Q R S T

where the 'Y' (vau) character was sometimes written as 'F', and 'ts' stands for the tsade character.

The Greek alphabet is one of the descendants of the Phoenician alphabet; another was Aramaic which is the ancestor of the Arabic, Persian and Indian scripts. Initially Greek was written right to left but around the 6th C BC became boustrophedron, meaning that the lines alternated in direction. At about 500 BC the writing direction stabilised as left to right. The Greeks modified the Phoenician alphabet to match the vocalisation of their language. They kept the Phoenician names of the letters, suitably 'greekified', so aleph became the familar alpha and beth became beta. At this point the names of the letters had no meaning. Their were several variants of the Greek character glyphs until they were finally fixed in Athens in 403 BC. The Greeks did not develop a lower-case script until about 600–700 AD.

The Etruscans based their alphabet on the Greek one, and again modified it. However, the Etruscans wrote right to left, so their borrowed characters are mirror images of the original Greek ones. Like the Phoenicians, the Etruscan script consisted of only one case; they died out before ever needing a lower-case script. The Etruscan script was used up until the first century AD, even though the Etruscans themselves had dissapeared by that time.

In turn, the Romans based their alphabet on the Etruscan one, but as they wrote left to right, the characters were again mirrored (although the early Roman inscriptions are boustrophedron).

As the English alphabet is descended from the Roman alphabet it has a pedigree of some three and a half thousand years.

# 2 The **ugarite** package

The earliest cuneiform writing, about 2800 BC, was used by the Sumerians in the Middle East [Wal87, Hea90]. Other cuneiform scripts were used for Akkadian (2300 BC) and Babylonian (2000 BC). These were partly ideographic and partly syllabic scripts. The last dated use of a cuneiform script was in 75 AD.

The Ugaritic Cuneiform script came from Ugarit (Ras Shamura) on the Syrian coast and was used for a language related to Hebrew and one of the precusors of Phoenician. Unlike the other cuneiform scripts, Ugaritic Cuneiform is alphabetic, and the order is known from some abecedaries that have been found.

The full alphabetic script has 30 letters, plus a word divider in the form of a short vertical stroke. The full script was used in administrative texts, but the last

References 3

three letters were dropped when writing literary texts.

Table 1 lists, in the Ugaritic Cuneiform alphabetical order, the transliterated value of the characters and, where I know it, the modern name of the character.

This command selects the Ugaritic Cuneiform font family. The family name is cugar.

\textcugar

\cugarfamily

The command commands typesets  $\langle ASCII/commands \rangle$  in the Ugaritic Cuneiform font.

I have provided two, and sometimes three, ways of accessing the Ugaritic Cuneiform glyphs: (a) by ASCII characters, (b) by commands whose names are based on the transliterated values, and (c) by commands whose names are based on the (modern) name of the character. These are shown in Table 1.

\translitcugar

The command  $\translitcugar{\langle commands \rangle}$  will typeset the transliteration of the Ugarite character commands (those in the last two columns of Table 1).

\translitcugarfont

The font used for the transliteration is defined by this macro, which is initialised to an italic font (i.e., \itshape).

### References

- [Dav97] W. V. Davies. Reading the Past: Egyptian Hieroglyphs. University of California Press/British Museum, 1997. (ISBN 0-520-06287-6)
- [Dru95] Johanna Drucker. The Alphabetic Labyrinth. Thames and Hudson, 1995.
- [Fir93] Richard A. Firmage. *The Alphabet Abecedarium*. David R. Goodine, 1993.
- [GMS94] Michel Goossens, Frank Mittelbach, and Alexander Samarin. *The LaTeX Companion*. Addison-Wesley Publishing Company, 1994.
- [Hea90] John F. Healey. Reading the Past: The Early Alphabet. University of California Press/British Museum, 1990. (ISBN 0-520-07309-6)
- [Wal87] C. B. F. Walker. *Reading the Past: Cuneiform.* University of California Press/British Museum, 1987. (ISBN 0-520-06115-2)

### Index

Numbers written in italic refer to the page where the corresponding entry is described; numbers underlined refer to the code line of the definition; numbers in roman refer to the code lines where the entry is used.

$\mathbf{C}$	${f T}$	\translitcugar 4
\cugarfamily $2$	\textcugar 4	\translitcugarfont 4

4 Index

Table 1: The Ugaritic Cuneiform script and alphabet Value Name? ASCII Command Command aleph ' a \Arq \Aa \Aaleph abbeth b \Ab \Abeth ggimel g \Ag \Agimel hΙ \Ahu ddaleth d \Adaleth \Ad hhe \Ah \Ahe h wvav w \Aw \Avav zzayin  $\mathbf{Z}$ \Az \Azayin ķ heth Η \Ahd \Aheth teth Т t\Atd \Ateth yod у \Ay \Ayod ykk kaph \Ak \Akaph  $\acute{s}$ Χ \Asa llamed 1 \Al \Alamed mem \Am \Amem m $\mathbf{m}$  $\underline{d}$ D \Adb n \An \Anun nnun  $\mathbf{Z}$ z\Azd  $\operatorname{samekh}$  $\mathbf{S}$ \As \Asamekh s' о ayin \Alq \Ao  $\Lambda$ \Ap \Ape ре pр \Asd sade х \Asade  $\dot{s}$ \Aq qoph \Aqoph q $\mathbf{q}$ r $\operatorname{resh}$ r \Ar \Aresh  $\underline{t}$ J \Atb G  $\dot{g}$ \Agd t\Atav t \At  $\operatorname{tav}$ ii \Ai u \Au u $\grave{s}$ V \Asg

\Awd

word divider